

مجمع الأمثال

4589 - هذه بيتك والبادي أطلم .

قَالُوا : إن أول مَنْ قَالَ ذلك الفرزدق وذلك أنه كان ذاتَ يوم جالسا في نادي قومه ينشدهم إذ مر به جرير بن الخطافى على راحلة وهو لا يعرفه فَقَالَ الفرزدق : من ذلك الرجل ؟ فَقَالُوا : جرير ابن الخطافى فَقَالَ [ص 402] لَفَتَى : ائتِ أبا حَزْرَةَ فقل له : إن الفرزدق يقول : .

ما في حِرَامٍ لَكَ إِسْكَةٌ معروفةٌ ... للناظرين وماله شَفَتَانِ .

قَالَ : فلحقه الفتى فأنشده بيت الفرزدق فَقَالَ جرير : ارجع إليه فقل له : .

لَكِنَّ حِرَامَ لَكَ ذُو شِفَاةٍ جَمَّةٌ ... مخضرة كَغَدَبَاغِبِ الثيران .

(الغباغب : جمع غبغب وهو اللحم المتدلى تحت الحنك وهو الغبب أيضا) .

قَالَ فرجع الفتى فأنشده بيت جرير فضحك الفرزدق ثم قَالَ : هذه بتلك والبادي أظلم والجالبُ للباء في قوله " بتلك " معنى الاستحقاق أي هذه المقالة مستحقة أو مجلوبة بتلك المقالة ويجوز أن تسمى باء البدل كما يُقَال : هذا بذاك أي بَدَلَه وقوله " والبادي أظلم " جعله أظلم لأنه سببُ الابتداء والجزاء ويجوز أن يكون أفعَل بمعنى فاعل كما قَالَ .

(قائله الفرزدق وصدره قوله : إن الذي سمك السماء بنى لنا ") .

بيتاً دَعَائِمُهُ أَعَزُّ وَأَطْوَلُ .

أي عزيمة طويلة